

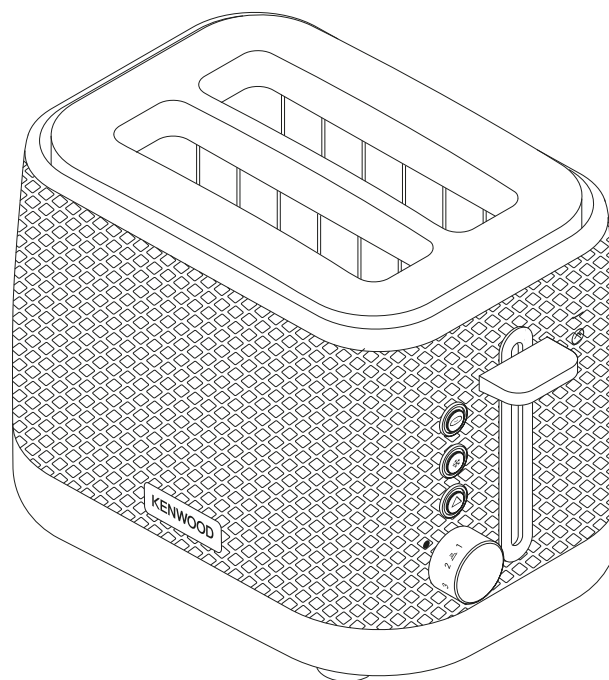
KENWOOD

Русский 2 - 11

Қазақша 12 - 20

TYPE TCM810

Инструкции
нұсқаулықтары



Kenwood Ltd

New Lane
Havant
Hampshire
PO9 2NH

kenwoodworld.com

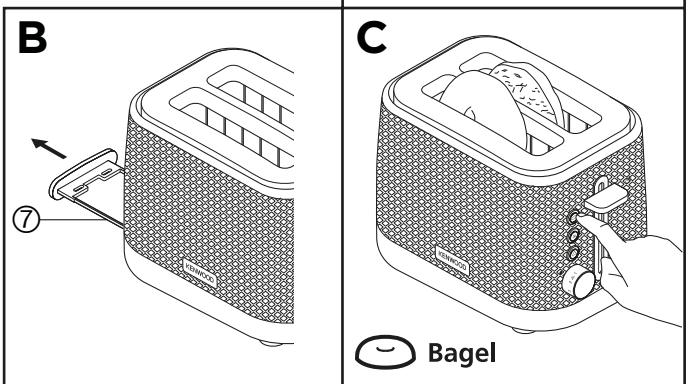
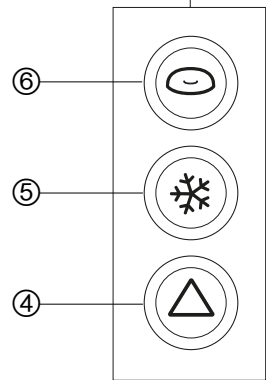
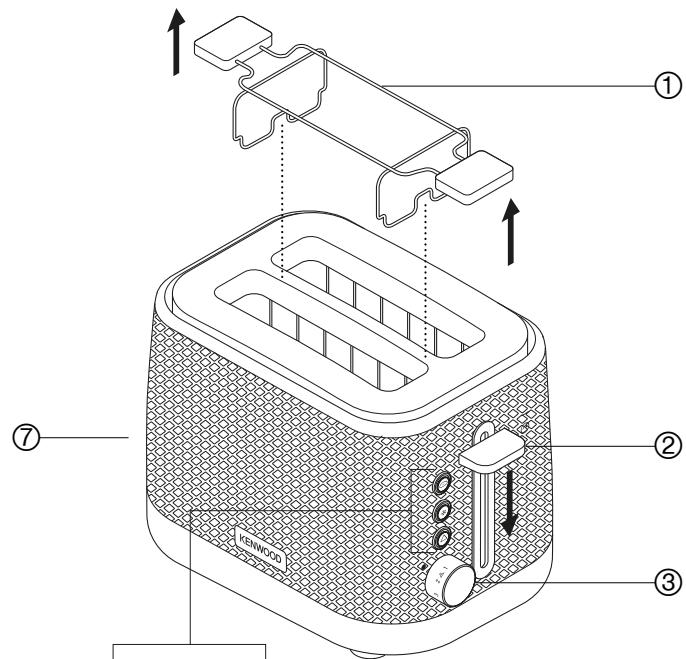
© Kenwood Ltd 2018



138838/1

EAC






Тостер предназначен для подрумянивания только хлеба и хлебобулочных изделий.

Меры безопасности

- Внимательно прочтите и сохраните эту инструкцию.
- Распакуйте изделие и снимите все упаковочные ярлыки.
- При повреждении шнура в целях безопасности он должен быть заменен в представительстве компании Kenwood или в специализированной мастерской по ремонту бытовой техники Kenwood.
- Подгоревшая пища может загореться, поэтому:
 - никогда не оставляйте включенный тостер без присмотра;
 - не устанавливайте тостер рядом с предметами, которые могут загореться (например занавески);
 - для обжаривания тонких ломтиков хлеба и для сухого хлеба устанавливайте регулятор степени обжаривания в более низкое положение;
 - никогда не разогревайте изделия с украшением на поверхности или с начинкой (например, пиццу). Они могут загореться.
 - Регулярно чистите поддон для крошек: крошки могут давать дым или пригорать.
- Во избежание поражения электрическим током **НИКОГДА:**

- не допускайте намокания тостера, его сетевого шнура и вилки, и
- Запрещается помещать **руки** или металлические предметы, например, нож или фольгу, внутрь тостера.
- Если тостер не используется, обязательно отсоедините вилку шнура питания от сетевой розетки. Вилку также следует отсоединять от сетевой розетки при необходимости очистки загрязненного изделия или извлечения застрявшего хлеба.
- Никогда не накрывайте тостер тарелкой или другими предметами. Это может привести к его перегреву и возгоранию.
- Не допускайте свешивания шнура в тех местах, где до него может дотянуться ребенок.
- Не рекомендуется пользоваться тостером, стоящим непосредственно под навесным шкафчиком.
- Не передвигайте работающий тостер.
- Внешние металлические поверхности могут сильно нагреваться, особенно верхняя.
- **Не прикасайтесь к горячим поверхностям, особенно к металлической верхней части.**
- При использовании решетки для подогрева никогда не устанавливайте режим выше отметки .
- Никогда не покрывайте решетку для режим полностью.

- При использовании решетки для подогрева никогда не заворачивайте пищевые продукты. Пластиковая обертка расплавится и может загореться. Фольга будет отражать тепло, что приведет к повреждению тостера.
- При использовании гнезд для хлеба обязательно снимайте решетку для подогрева во избежание ожога.
- Никогда не пользуйтесь нештатными принадлежностями или устройствами.
- Не рекомендуется использовать тостер для разогрева других продуктов, помимо хлебобулочных изделий. Если производитель других продуктов рекомендует разогревать их в тостере, следуйте рекомендациям производителя и рецепту. Перед и после использования очищайте поддон от крошек.
- Запрещается пользоваться неисправным тостером. Тостер проверяется и ремонтируется в соответствии с разделом “Обслуживание и забота о покупателях”).
- Данный прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельным пультом дистанционного управления.
- Неправильное использование прибора может привести к получению травмы.

- Дети старше 8 лет могут использовать, чистить прибор и выполнять его обслуживание согласно Руководству пользователя при условии, что они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, и проинструктированы относительно правил эксплуатации и потенциальных рисков.
- Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, незнакомые с принципами работы прибора, должны пользоваться им под наблюдением или пройти инструктаж по его безопасному использованию и потенциальным рискам.
- Дети не должны играть с прибором а прибор и шнур питания следует хранить в местах, недоступных детям младше 8 лет.
- Протрите тостер влажной тканью, после чего высушите. Не используйте абразивные моющие средства.
- Этот бытовой электроприбор разрешается использовать только по его прямому назначению. Компания Kenwood не несет ответственности, если прибор используется не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией.

Перед подключением к сети электропитания

- Убедитесь в том, что напряжение электросети в вашем доме соответствует указанному на основании электроприбора.
- **ОСТОРОЖНО! ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.**
- Прибор соответствует Директиве ЕС 1935 / 2004 о материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.

Перед первоначальным использованием тостера


- **(А)** - Длина шнура регулируется с помощью зажимов, расположенных в основании тостера ⑧.
- Включите один раз тостер без хлеба на средней степени обжаривания. (Рычаг фиксируется в нижнем положении только если тостер подключен к сети).
- При первом включении тостера может ощущаться слабый запах гари. Это нормальное явление, которое часто наблюдается при первом включении новых электроприборов не является признаком неисправности.

ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ


- ① **съемная решетка для подогрева (может не входить в комплект)**
- ② **рычаг подъема каретки (с функцией «Hi-Rise™» для извлечения маленьких ломтиков хлеба)**

- ③ **регулятор степени обжаренности**
- ④ **кнопка отключения со световой индикацией**
- ⑤ **кнопка размораживания с индикаторной подсветкой**
- ⑥ **кнопка подогрева в режиме Bagel со световой индикацией**
- ⑦ **поддон для крошек**
- ⑧ **отделение для шнура**

ПОЛЬЗОВАНИЕ ТОСТЕРОМ

- 1 Подсоедините вилку сетевого шнура тостера к источнику питания.
- 2 Поворачивайте регулятор степени обжаренности, пока индикатор нужного режима не сравняется с соответствующей отметкой на корпусе тостера. Для легкого обжаривания, а также для тонких или сухих ломтей хлеба следует установить режим, соответствующий низкой степени обжаривания.
- 3 Поместите в тостер ломтики хлеба, булочки, бейглы и т.п.
- 4 Опустите рычаг ② до фиксированного положения. (Рычаг фиксируется в нижнем положении только если тостер подключен к сети питания). При этом включится световой индикатор кнопки  «Отмена».
- 5 **Тосты выдвигаются из гнезда тостера автоматически.** Для их дальнейшего подъема используйте рычаг.


function buttons

Значок	Кнопка и регулятор степени обжаривания	
	<p>Кнопка отмены</p>	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите на  для остановки работы тостера во время цикла, тост подскочит вверх, а подсветка на кнопке  выключится.
	<p>Кнопка размораживания Размораживает и подрумянивает замороженный хлеб</p>	<ul style="list-style-type: none"> Для поджаривания замороженного хлеба выберите необходимую настройку. Затем опустите хлеб. Нажмите на кнопку  и кнопка загорится. Для размораживания хлеба без обжаривания установите регулятор степени обжаривания на 1.
	<p>Кнопка подогрева в режиме Bagel</p>	<ul style="list-style-type: none"> Для приготовления тостов в режиме Bagel плоскость среза ломтя должна быть обращена к центральным элементам устройства. Выберите настройку, соответствующую необходимому режиму обжаривания, и опустите рычаг вниз. Нажмите на кнопку , на ней загорится световой индикатор. Примечание: при использовании кнопки подогрева в режиме  нагревательные элементы в центре тостера будут греть сильнее, чем элементы передней и задней его части. В результате обжаривается только одна сторона хлебного ломтя.
	<p>Подогрев Настройка решетки для подогрева на регуляторе степени обжаривания</p>	<ul style="list-style-type: none"> При использовании решетки для подогрева степень обжаривания должна быть не выше .

Полезные советы по использованию тостера

- Для слабого обжаривания, обжаривания только одного ломтя хлеба и для обжаривания зачерствевшего хлеба следует установить режим, соответствующий низкой степени обжаривания.
- При обжаривании одного ломтя хлеба цвет одной стороны тоста может отличаться от цвета его другой стороны - это нормальное явление.
- Обжаривание сухого (зачерствевшего) хлеба происходит быстрее, чем обжаривание свежего хлеба, а тонкие ломти хлеба обжариваются значительно быстрее, чем толстые. Поэтому регулятор степени обжаривания следует устанавливать в положение, соответствующее более низкой степени обжаривания, чем обычно.
- Для наилучших результатов рекомендуется использовать ломти хлеба одинаковой толщины, одинакового размера и одинаковой свежести.
- Для обеспечения однородности обжаривания рекомендуется перед каждым циклом приготовления тостов делать паузы длительностью не менее 30 секунд. "В качестве варианта можно также при последующем приготовлении тостов устанавливать регулятор степени обжаривания в положение, соответствующее более низкой степени обжаривания.

Использование решетки для подогрева (если входит в комплект поставки)

- 1 Поместите решетку для подогрева ① поверх тостера.
- 2 Положите ваши хлебные изделия на решетку (процесс подогрева пойдет скорее, если толстые ломти хлеба разрезать пополам).
- 3 Установите регулятор степени обжаривания **не выше** . Опустите рычаг.
- 4 В конце цикла подогрева рычаг поднимет тосты автоматически. Переверните продукты и повторите операцию. Следите за процессом подогрева во избежание подгорания продуктов.
- 5 Прежде, чем удалить решетку для подогрева, дайте тостеру остыть и отключите его от сети питания. Поднимите решетку для подогрева ①.

Уход и очистка

- 1 Перед чисткой выключите тостер и дайте ему остыть.
- 2 **(В)** - Подтолкните поддон для крошек ⑦, чтобы его разблокировать, перед тем как выдвинуть.. Очистите его, а затем установите на прежнее место. Выполняйте эту операцию регулярно; крошки хлеба могут задымить и даже загореться. **Не мойте поддон для крошек в посудомоечной машине.**
- 3 Протрите нагревательную сетку и тостер влажной тканью, после чего высушите. Не используйте абразивные моющие средства.

Обслуживание и забота о покупателях

- Если в работе прибора возникли какие-либо неполадки, перед обращением в службу поддержки прочтите раздел «Таблица поиска и устранения неисправностей» в данном руководстве или зайдите на сайт www.kenwoodworld.com.
- Помните, что на прибор распространяется гарантия, отвечающая всем законным положениям относительно существующей гарантии и прав потребителя в той стране, где прибор был приобретен.
- При возникновении неисправности в работе прибора Kenwood или при обнаружении каких-либо дефектов, пожалуйста, отправьте или принесите прибор в авторизованный сервисный центр KENWOOD. Актуальные контактные данные сервисных центров KENWOOD вы найдете на сайте www.kenwoodworld.com или на сайте для вашей страны.

Информация о коде даты может находиться на нижней поверхности продукта или около таблички с техническими данными. Код даты показан в виде кода года и месяца, за которым следует номер недели.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:
Первые две цифры обозначают год, последние две цифры – порядковый номер недели года.
Например: 1 сентября 2013 года = 13L35

- Спроектировано и разработано компанией Kenwood, Соединенное Королевство.
- Сделано в Китае.

Модель	TYPE TCM810
Напряжение	220 – 240 В
Частота колебаний	50 – 60 Гц
Мощность	820 – 980 Вт
Условия хранения	Температура: от +5°C до +45°C Влажность: < 80 %.
Срок хранения	Не ограничен.
Срок службы	2 года (5 лет для отдельных видов товара).
Условия утилизации	Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями.
Условия транспортировки	Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.
Условия реализации	Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

Адрес производителя:
Kenwood Limited, New Lane,
Havant, Hampshire PO9 2NH, UK

Импортер и уполномоченная организация на принятие претензий:

ООО «Делонги», Россия,
127055,
Москва, ул. Суцёвская, д. 27,
стр. 3
Тел.: +7 (495) 781-26-76



**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
ПО ПРАВИЛЬНОЙ
УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ
СОГЛАСНО ДИРЕКТИВЕ
ЕС ПО УТИЛИЗАЦИИ
ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО
ОБОРУДОВАНИЯ (WEEE)**

По истечении срока службы изделие нельзя выбрасывать как бытовые (городские) отходы.

Изделие следует передать в специальный коммунальный пункт раздельного сбора отходов, местное учреждение или в предприятие, оказывающее подобные услуги. Отдельная утилизация бытовых приборов позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья, которыми чревата ненадлежащая утилизация, и позволяет восстановить материалы, входящие в состав изделий, обеспечивая значительную экономию энергии и ресурсов. В качестве напоминания о необходимости отдельной утилизации бытовых приборов на изделие нанесен знак в виде перечеркнутого мусорного бака на колесах.

устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Тостер не работает.	Нет питания.	Проверьте, подключен ли тостер к сети питания. Проверьте предохранитель/ выключатель на щитке в вашем доме.
Рычаг не фиксируется в нижнем положении.	Тостер не подключен к сети питания.	Рычаг фиксируется в нижнем положении, только если тостер подключен к сети.
Неравномерное подрумянивание.	Поджаривается 1 ломоть хлеба. Ломтики хлеба разного размера, свежести или толщины поджариваются одновременно.	Для получения наилучших результатов убедитесь, что ломтики хлеба все одинаковой толщины, свежести и размера. Для достижения равномерного поджаривания рекомендуется подождать как минимум 30 секунд между каждым циклом приготовления тостов, чтобы механизм мог вернуться в исходное положение автоматически. В качестве варианта можно также выбрать более низкий режим для поджаривания.
Тост слишком светлый или слишком темный.	Выбран неправильный режим подрумянивания.	Выберите более высокий или более низкий режим поджаривания. Обратитесь к разделу "Советы".
Запах гари или дыма из щелей.	Поддон для крошек заполнен. Кусочки хлеба прилипли к нагревательным элементам или упали в щели тостера.	Отключите от сети питания перед проверкой. Очистите тостер от кусочков пищи. Вытащите и почистите поддон.
Если ни один из описанных вариантов не решил проблему, см. раздел "Обслуживание и забота о покупателях".		


Қазақша

Алдыңғы беттегі суреттерді жазыңыз

Тостер нанды қызарту және нан өнімдері үшін ғана арналған.

қауіпсіздік

- Осы нұсқаулықтарды мұқият оқыңыз және келешекте пайдалануға сақтаңыз.
- Барлық орауышты және белгілерін алып тастаңыз.
- Егер сымға зиян келтірілсе, ол қауіпсіздік мақсатында, KENWOOD компаниясымен немесе өкілетті KENWOOD жөндеушісімен алмастырылуы керек.
- Күйген тағам өрт туғызуы мүмкін, сондықтан:
 - Тостерді ешқашан қараусыз қалдырмаңыз;
 - тостерді жануы мүмкін кез келген заттан әрі ұстаңыз (мыс., перде);
 - жіңішке немесе құрғақ нан үшін қоңыр ету құралын төмен деңгейге орнатыңыз;
 - бетінде салмасы немесе салмасы бар тағамды ешқашан жылытпаңыз (мыс., пицца): ол тостердің ішіне ағатын болса, жануы мүмкін.
 - Үгінділер науасын қалыпты түрде тазалап тұрыңыз: үгінділердің түтіндеуі немесе жануы мүмкін.
- Токтың соғуын болдырмау үшін, **ешқашан:**
 - тостердің, сымының немесе ашасының ылғалдануын болдырмаңыз; немесе

- **ҚОЛЫҢЫЗДЫ** немесе кез келген метал затты тостерге салмаңыз, мыс., пышақ немесе жұқалтыр.
- Кептелген нанды тазалауға әрекет жасамас немесе тазаламас бұрын, қолданыста болмаған кезде әрқашан тостерді токтан ажыратыңыз.
- Тостерді тәрелкемен немесе басқа кез келген затпен ешқашан жаппаңыз, оның шамадан тыс қызып кетуі және жануы мүмкін.
- Балалардың тартуы мүмкін жерге ешқашан сымды салбыратып қоймаңыз.
- Тостерді тікелей қабырға шкафтарының астында қолданбауды ұсынамыз.
- Ол іске қосылып тұрғанда тостерді қозғамаңыз.
- Сыртқы метал беткейлері, әсіресе жоғарғы аймағы ыстық болады.
- **Ешқашан ыстық беткейлерді, әсіресе жоғарғы метал аймағын ұстамаңыз.**
- Қыздыру сөресін пайдалану кезінде қоңыр ету құралын  асатын күйге ешқашан орнатпаңыз.
- Қыздыру сөресін ешқашан толығымен жаппаңыз.
- Қыздыру сөресін қолданған кезде, ешқашан тағамды орамаңыз. Пластикалық орама ериді және жануы мүмкін. Жұқалтыр тостерге зақым келтіретін ыстықты туғызады.

- Тостердің саңылауларын қолданып жатсаңыз, ол сізді күйдірмейтіндей әрқашан қыздыру сөресін алып тастаңыз.
- Рұқсат етілмейтін тіркемені немесе керек-жарақты ешқашан қолданбаңыз.
- Наннан жасалмаған тағамдар үшін тостерді қолдануды ұсынбаймыз. Тостерде қолдану ұсынылатын наннан жасалмаған тағамдарды өңдеу үшін өндірушінің нұсқауларын және пісіру нұсқауларын орындаңыз. Түскен үгінділерді алып тастаңыз және үгінділер науасын қолданудан бұрын және кейін тазалаңыз.
- Ешқашан зақымдалған тостерді қолданбаңыз. Оны тексеріңіз немесе жөндеңіз: «қызмет көрсету және тұтынушыларға кеңес» бөлімін қараңыз.
- Бұл құрылғы сыртқы таймердің немесе бөлек қашықтан басқару жүйесі көмегімен жұмыс істеуге арналмаған.
- Құралды дұрыс қолданбау нәтижесінде зақым келуі мүмкін.
- 8 жастағы және одан үлкен балалардың олардың қауіпсіздігіне жауапты және құрылғыны қолдану бойынша нұсқау беретін және қауіптер туралы білетін адамның басшылығымен, берілген пайдаланушы нұсқауларына сәйкес осы құрылғыны пайдалануына,

тазалауына және пайдаланушы әрекеттерін орындауына болады.

- Физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері шектеулі немесе білімі аз адамдар осы құрылғыны қолданған кезде, оны қауіпсіз қолдану бойынша басшылық немесе нұсқау берілуі тиіс және ол қауіптер туралы білу керек.
- Балалар құрылғымен ойнамау керек және құрылғы мен сым 8 жастан кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде болу керек.
- Тостердің сыртын ылғал, одан кейін құрғақ матамен сүртіңіз. Қырғыштарды қолданбаңыз.
- Құрылғыны тек үй шаруасына байланысты қолданыңыз. Егер құрылғы өз міндетіне сай мақсатта қолданылмаса немесе берілген нұсқаулықты дұрыс сақтамаған жағдайда Kenwood компаниясы ешқандай жауапкершілікті өз мойнына алмайды.

тоққа қоспас бұрын

- Электр көзінің тостердің төменгі жағында көрсетілгенмен бірдей екенін тексеріңіз.
- **ЕСКЕРТУ: БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖЕРГЕ ТҰЙЫҚТАУ ҚАЖЕТ.**
- Бұл құрылғы тағаммен бірге қолданылатын материалдар мен заттар бойынша 1935/2004 ЕС ережесіне сай келеді.


алғаш рет қолданбас бұрын

- **(А)** - Артық сымды негіздегі сымды сақтау қысқыштарымен қысыңыз **Ⓢ**.
- Тостерді бір рет орташа параметрде нансыз іске қосыңыз. (Тостер тоққа қосылмайынша тетік төмен басылмайды).
- Басқа да барлық қыздыру элементтері сияқты ол алғаш рет қосылған кезде аздап күйген иіс шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және алаң болатын себеп жоқ.

перне

- ① алынбалы қыздыру сәресі (берілген болса)
- ② жылжымалы тетігі (қосымша көтеру 'Hi-Rise™' мүмкіндігімен)
- ③ қоңыр ету құралы
- ④ индикатор шамы бар бас тарту түймесі
- ⑤ индикатор шамы бар еріту түймесі
- ⑥ индикатор шамы бар бейгл түймесі
- ⑦ қиқым науасы
- ⑧ сым қоймасы

тостерді қолдану үшін

- 1 Тостерді қуат көзіне жалғаңыз.
- 2 Қалаған параметрге дейін қызартуды басқару тетігі басу оны тостер корпусындағы белгімен туралайды. Ақшыл етіп тостерден өткізу немесе жіңішке немесе құрғақ нан үшін төменгі параметрді қолданыңыз.
- 3 Нанды, ыстық бөлкені, бейгдді, т.б.-ны салыңыз.
- 4 Ол құлыпталмайынша тетікті ② төмен басыңыз. (Тостер токқа қосылмайынша тетік төмен басылмайды). «Болдырмау»  түймесі жанады.
- 5 **Қыздыру автоматты түрде шығарылады**, оны жоғарырақ көтеру үшін, тетікті көтеріңіз.

функция түймелері


Таңба	Түйме және басқару функциясы
	<p>Бас тарту түймесі</p> <ul style="list-style-type: none"> • Цикл барысында  бассаңыз, тостер көрсетіліп,  түймесі шамы өшеді.
	<p>Еріту түймесі</p> <p>Мұздатылған нанды ерітіп қоңыр етіп күйдіреді</p> <ul style="list-style-type: none"> • Мұздатылған нанды еріту үшін, қажетті параметрді таңдаңыз. • Одан кейін нанды түсіріңіз. •  түймесін бассаңыз, түйме жанады. • Егер нанды қоңыр етіп күйдірмей еріту керек болса, қоңыр етіп қоңыр ету құралын 1-параметрге орнатыңыз.
	<p>Бейгл түймесі</p> <ul style="list-style-type: none"> • Бейглдерді тостерден өткізу үшін кесілген бетін ортаңғы элементтерге қаратып қою керек. • Қалаған қыздыру параметрін таңдаңыз және жылжымалы тетікті төмендетіңіз. •  түймесін басыңыз және ол жанады. • Ескертпе:  түймесін қолданып тостерден өткізген кезде, орталық элементтер тостердің алдыңғы және артқы жағындағы элементтерді қыздыруға қарағанда қаттырақ қыздырады. <p>Бұл тек тостерден бір жағын өткізеді.</p>
	<p>Қоңыр ету құралындағы қыздыру сәресі параметрі</p> <ul style="list-style-type: none"> • Қыздыру сәресін пайдалану кезінде қоңыр ету құралын  асырмайтын күйге орнатыңыз.

тостерді қолдану бойынша кеңестер

- Аздап қызарту, тек бір жағын қыздыру немесе құрғақ нанды қыздыру үшін төменгі параметрді таңдаңыз.
- Нанның бір бөлігін қыздырған кезде, бір жағынан екінші жағына түсін өзгерту үшін тостерде дірілді естуіңіз мүмкін, бұл қалыпты жағдай.
- Құрғақ/қатып қалған нанды балғын наннан жылдамырақ қыздыруға болады және жіңішке етіп кесілген нанды қалың етіп кесілген наннан жылдамырақ қыздыруға болады. Дегенмен қоңыр ету құралын әдеттегіше төменгі деңгейге орнату керек.
- Ең жақсы нәтижелер үшін нан бөліктерінің тегіс қалың, және бірдей өлшемде болуын қамтамасыз етіңіз.

- Тегіс қызартуға қол жеткізу үшін, басқару автоматты түрде қайта орнатылу үшін әрбір қыздыру арасында кемінде 30 секунд күтуді ұсынамыз. Қосымша қыздыру орындалғанда, балама түрде төмен параметрді таңдаңыз.

Қыздыру сәресін пайдалану (берілген болса)

- 1 Қыздыру ① сәресін тостер үстіне қойыңыз
- 2 Нан бөлігін сәренің жоғарғы жағына қойыңыз (қалың бөліктерін екіге бөлу жылыту процесін жылдамдатады).
- 3 Қоңыр ету құралын  **асырмайтын** күйге орнатыңыз.
- 4 Жылыту айналымының соңында тетік автоматты түрде арттырылады. Тағамдарды қайта салып, әрекетті қайталаңыз. Олардың күйіп кетпеуі үшін қарап тұрыңыз.
- 5 Қыздыру сәресін алу үшін, тостерді салқындатыңыз және токтан ажыратыңыз. Қыздыру сәресін көтеріп алыңыз ①.

Күту және тазалау

- 1 Тазаламас бұрын, тостерді токтан ажыратып, оның салқындатыңыз.
- 2 **(B)** - Босату үшін басып, қиқым науасын сырғытып алыңыз ⑦. Тазалаңыз, одан кейін ауыстырыңыз. Мұны жүйелі түрде орындаңыз: қиқымдардың түтіндеуі немесе тіптен жануы мүмкін. **«Қиқым науасын ыдыс жуғыш машинада жумаңыз».**

- 3 Тостердің сыртын және қыздыру сәресін алдымен дымқыл, сосын құрғақ матамен сүртіңіз. Қырғыштарды қолданбаңыз.

Қызмет көрсету және тұтынушыларға кеңес

- Құрылғының жұмысында қандай да болмасын ақаулық туындайтын болса, көмек сұрамас бұрын, нұсқаулықтағы «ақаулықтарды жою нұсқаулығы» бөлімін қараңыз немесе www.kenwoodworld.com торабына өтіңіз.
- Өнім өнімді сатып алған елдегі тұтынушы құқықтары мен кез келген бар кепілдемеге қатысты барлық заңдарға сәйкес кепілдемемен берілетінін ескеріңіз.
- Kenwood өнімі дұрыс жұмыс істемесе немесе қандай да болмасын кемшіліктер табылған болса, оны өкілетті KENWOOD қызмет көрсету орталығына әкеліңіз немесе беріп жіберіңіз. Ең жақын орналасқан KENWOOD қызмет көрсету орталығының жаңартылған деректерін www.kenwoodworld.com торабынан немесе еліңізге тән веб-тораптан қараңыз.

Күн коды туралы ақпарат сіздің өніміңіздің төменгі бөлігінде немесе кестенің іші мен жанында орналасуы мүмкін. Күн коды жыл, ай кодтарынан кейін апта нөмірі түрінде көрсетіледі.

ЕСКЕРТПЕ: Алғашқы екі сан жылға, ал соңғы екі сан апта санына қатысты болады.

Мысалы: 2013 жылғы 1 қыркүйек 13L35

- Біріккен Корольдіктегі Kenwood компаниясы жобалаған және жасап шығарған.
- Қытайда жасалған.

Шағымдарды қабылдауға өкілетті ұйым және импорттаушы:
“Делонги” ААҚ, Ресей,
127055, Мәскеу қаласы, көше
Суцевская
27 үй, 3 құрылым
Тел: +7 (495) 781-26-76



Үлгі	TYPE TCM810
Кернеу	220 - 240В
Герц	50 - 60Гц
Ватт	820 - 980Вт
Сақтау шарттары	Температура: +5°C және +45°C аралығы Ылғалдылық: < 80%.
Сақтау мерзімі	Шектеусіз.
Қызмет көрсету мерзімі	2 жыл (тауарлардың арнайы түрлері үшін 5 жыл).
Тастау шарттары	Экологиялық талаптарға сай тастау керек.
Тасымалдау шарттары	Тасымалдау кезінде лақтыруға және шамадан тыс дірілдеуге жол берілмеу керек.
Сату шарттары	Сату шарттарын өндіруші белгілемейді, бірақ аймақтық, ұлттық және халықаралық ережелер мен стандарттарға сай болу керек.

**ЭЛЕКТР ЖӘНЕ
ЭЛЕКТРОНДЫҚ ЖАБДЫҚТЫҢ
ҚАЛДЫҚТАРЫ БОЙЫНША
ЕУРОПАЛЫҚ (WEEE)
ДИРЕКТИВАМЕН БІРГЕ
ҚОЛДАНЫЛАТЫН ӨНІМДІ
ДҰРЫС ТАСТАУҒА АРНАЛҒАН
МАҢЫЗДЫ МӘЛІМЕТТЕР**

Өз жұмысын тоқтатқан кезде, өнім қалалық қалдық сияқты пайдаға асырылмауы керек. Ол қалдықтарды сыныптайтын қызметті атқаратын жергілікті биліктің арнайы мекемесіне немесе осы қызметті беруші сатушының орталығына жіберілуі керек. Үй шаруасындағы құрылғыларды пайдаға асыру жекеше түрде денсаулық пен қоршаған ортаға зиян келтіруден және қажетті емес іске асырудан сақтанады және шығарылған заттар ресурстар мен энергияны үнемдеу үшін көмегі тиеді. Жекеше үй шаруасындағы заттарды пайдаға асыруды еске салатын белгісі ретінде сол өнімдер қоқыс үйіндісін сызып тастаған белгімен белгіленген.

Өндірушінің мекенжайы:
Kenwood Limited, New Lane,
Havant, Hampshire PO9 2NH, UK

Ақаулықтарды жою нұсқаулығы

Ақаулық	Себебі	Шешімі
Тостер жұмыс істемейді	Қуат жоқ	Тостердің токқа жалғанғанын тексеріңіз. Үйіңіздегі сақтандырғышты/автоматты тексеріңіз.
Босату тетігі төмен басылмайды	Тостер токқа жалғанбаған	Тетік тостер токқа жалғанбайынша төмен басылмайды.
Тегіс емес қызарту	1 Нан бөлігі қыздырылуда. Нан бөліктері әртүрлі өлшемде, балғындық немесе қалыңдық бірдей уақытта қыздырылады.	Ең жақсы нәтижелер үшін нан бөліктерінің тегіс қалыңдықта, балғындықта және өлшемде болуын қамтамасыз етіңіз. Біркелкі қызартуға қол жеткізу үшін басқару тетігі автоматты түрде қалпына келтірілу үшін әрбір қыздыру арасында кемінде 30 секунд күтуді ұсынамыз. Балама түрде қосымша қыздыру орындалған кезде төмен параметрді таңдаңыз.
Қыздыру түсі тым ашық немесе тым қоңыр	Дұрыс емес қызарту параметрі қолданылған	Жоғарырақ немесе төменірек қызарту параметрін таңдаңыз. «Кеңестер мен ұсыныстар» бөлімін қараңыз
Саңылаулардан күйген иіс немесе түтін шығады	Қиқым науасы толы Тағам бөліктері затқа жабысып қалған немесе қыздыру саңылауларына түскен.	Саңылауларды тексермес бұрын токтан ажыратыңыз. Түскен тағам бөліктерінің кез келгенін алып тастаңыз. Қиқым науасын алыңыз және тазалаңыз.
Жоғарыдағылардың ешбірі болмаса, «қызмет көрсету және тұтынушыларға кеңес» бөлімін қараңыз		